



K-XI-11



N a c h r i c h t

in welcher Ordnung der Einzug des k. k. bevollmächtigten Herrn Huldigungshofkommissärs, und die Huldigung für sich gehen werde.

Um dem gesanten Publikum eine vorläufige Kenntniß von diesen Feyerlichkeiten zu verschaffen, und eben dadurch auch zu der hiebei erwünschten guten Ordnung beizutragen, wird die vollständige Ubersicht hiervon mit Folgendem gegeben:

E i n z u g.

I.

Der feyerliche Einzug wird am 9ten August statt haben, und von dem zu Podgorze nächst der Weichselbrücke liegenden Maut- hause, in welchem für den bevollmächtigten Herrn Huldigungshofkommissär ein Absteig- quartier vorbereitet ist, bis zu dessen Woh- nung auf dem Krakauer Hauptplaze geführt werden.

II.

Die Zünfte und alle andere Einwohner, welche korporweise aufzuziehen haben, ver- sammeln sich an diesem Tage Vormittags um 8 Uhr bei ihren unmittelbaren Vorstehern, verfügen sich sodann nach den ihnen ange- wiesenen Plätzen, und erwarten daselbst in gehöriger Ordnung und Stille den Einzug.

III.

Jene vom Adel, welche den Zug des Herrn Huldigungshofkommissärs von Pod- gorze in die Stadt reitend oder fahrend be- gleiten wollen, haben sich hierwegen bei dem bevollmächtigten Einrichtungshofkom- missär Freyherrn von Margelik bis zum 5ten August zu melden, um sodann die Ordnung, nach welcher zu reiten und zu fahren seyn wird, einverständlich mit den angesehensten und bedeutendsten vom Adel zur allerseitigen Zufriedenheit der Mitreitenden und Mitfah- renden bestimmen zu können.

U W I A D O M I E N I E

Wiakim Porządku Wiazd Cesarsko Krol. pełnomocnego J. O. Hoł- downiczego nadwornego Kom- missarza y samo Homagium przed- siewzięte będzie.

Aby całej Publicznosci poprzedzającą Wiadomość tej Uroczystosci przyspó- bić, i przez to ku pożądanemu dobremu Porządkowi przychylić się można, zupeł- na treść rzeczoney Uroczystosci ninieysze- mi do Wiadomosci podaie się.

W i a z d.

I.

Wiazd uroczysty zacznie się dnia 9. Sierpnia R. b., od Domu Celnego za Wi- słą w Podgorzu znajdujacego się, w kto- rym dla pełnomocnego I. O. Imci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissa- rza do wysiadania Kwaterna urządzona bę- dzie, pociągnie się aż do Jego Pomieszkania na głównym Placu w Krakowie.

II.

Cechy i wszyscy inni Mieszkańcy, ktorzy się, na ten Dzień o godzinie 8mej z rana u swoich ustanowionych Przełożo- nych zgromadzą, poydą na miejsca im wyznaczone, i oczekiwać będą na tychże w należytych porządku i Cichosci Wiadzu.

III.

Obywatele Szlacheckiego Stanu, kto- rzy przy Wiezdzie J. O. Imci Pana Hoł- downiczego Nadwornego Kommissarza z Podgorza aż do Krakowa na Koniach lub w Powozach asystować sobie zyczyliby, mają się do pełnomocnego J. W. Imci Pa- na Nadwornego Kommissarza Barona Mar- gelika aż do 6. Sierpnia zgłosić, aby Po- rządek podług ktorego Konno, i Powo- zami iechać się powinno z nayznaczniey- szemi Obywatelami do powszechnego Ukontentowania Wspoliedzających i Jada- cych ułożony bydz mógł.

4

IV.

IV.

Damit bei dem Einzuge mehr Zeit gewonnen werde, die Wägen in gehörige Ordnung zu stellen, müssen sämtliche zum Einzuge bestimmten Equipagen schon um halb 9 Uhr früh zu Podgorze bei dem Łaskiewiczischen Hause stehen.

V.

Der Einzug selbst wird in folgender Ordnung abgehalten:

1. Defilirt ein Zug Kavallerie vor der Wohnung des Herrn Hulbigungshofkommissärs in Podgorze.
2. Die Reitknechte der begleitenden Adelslichen, ohne Handpferde.
3. Die Bereiter des Herrn Hulbigungshofkommissärs.
4. Die Handpferde desselben, jedes von 2 Reitknechten zu Fuß geführt.
5. Der Trompeter und Pauker des Herrn Hulbigungshofkommissärs.
6. Die Begleiter vom Adel, welche reiten.
7. Die Begleiter vom Adel, welche fahren, wobei die Bedienten den Wägen ihrer Herrschaften vortreten, die Hausoffiziere aber neben den Wägen gehen werden.
8. Der Hofstaat des Herrn Hulbigungshofkommissärs, und zwar:
 - a) Ein Bereiter mit einem Reitknecht, beide zu Pferd.
 - b) Die Livreebedienten paarweise.
 - c) Die Hausoffiziere.
 - d) Der Wagen des Herrn Hulbigungshofkommissärs, und
 - e) Dessen Stallmeister.
 - f) Das adeliche Gefolge des Herrn Hulbigungshofkommissärs.
 - g) Den Beschluß macht ein Zug Kavallerie.

VI.

Während des Zugs wird das Militär mit klingendem Spiele, gesenkten Fahnen, und Präsentirung des Gewehrs die schuldige Ehrfurcht bezeigen.

IV.

Aby czas przy Wiaździe wystarczył na auszykowanie Powozow w należytych Porządku, wszelkie do Wiaźdu wyznaczone Ekwipaże już o godzinie w poł do 9. z rana na Podgorzu przy Kamienicy Wincentego Łaskiewicza na pogotowiu stać powinny.

V.

Sam Wiaźd w następującym Porządku przedsięwzięty zostanie.

1. Przeciagnie Korpus Kawalerii przed Mieszkaniem J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza na Podgorzu.
2. Stangreści asystujących Obywatelow bez Koni naręcznych.
3. Berayterowie J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza.
4. Tegoz naręczne Konie, każdy od dwóch Masztalerzow prowadzony.
5. Trębacz i Dobosz J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza.
6. Asystująca Szlachta na Koniach.
7. Asystująca Szlachta w Powozach, przy których Liberya, przed Powozami swoich Panów pieszo, insi zaś Dworzenie przy Karetach pódydą.
8. Dwor J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza iako to:
 - a) Berayter z Masztalerzem, obydwaj na koniach.
 - b) Liberya w Parach.
 - c) Dworscy.
 - d) Powoz J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza.
 - e) Tegoz Koniuszy.
 - f) Dwor i Kawalerowie J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza.
 - g) Na samym końcu Korpus Kawalerii.

VI.

Pod czas wiaźdu Woysko z Kapelą z schyłonemi Chorągiewami i z Prezantowaniem Broni, powinna Uważność okazać.

Sobald der Herr Hulbigungshoffkommissär das erste Thor über der Brücke passirt hat, sind die Glocken in der Stadt, und den sämtlichen Vorstädten zu läuten, und die Kanonen abzuseuern.

Bei dem Rathhause der Stadt Krakau, wo alle drey Magistrate der Stadt und ihrer Vorstädte versammelt seyn werden, wird der Wagen des Herrn Hulbigungshoffkommissärs stille halten; der Bürgermeister den Herrn Hulbigungshoffkommissär empfangen, und Ihm mittels einer Bewillkommungsrede die Stadtschlüssel auf einer silbernen Tasse darbiehen; welche Schlüssel der Herr Hulbigungshoffkommissär mit einer kurzen Antwort dem Magistrate zurückstellen wird.

Hierauf wird der Zug bis zur Wohnung des Herrn Hulbigungshoffkommissärs fortgesetzt.

Jene vom Adel, welche den Zug reitend begleiten, steigen vor dem Hause ab, und begeben sich in die Wohnung des Herrn Hulbigungshoffkommissärs, ihre Reitpferde aber werden von den zu Fuß begleitenden Reitknechten dem übrigen Zug zu dem Schlafauertore hinaus nachgeführt, wo sich dann die Wagen vor dem Thore auf dem Getreidemarkte sammeln, dann durch das Florianerthor herein fahren, und auf dem Plage bei der Mariakirche ihre Herrschaften erwarten.

Die Fahrenden vom Adel steigen eben auch vor dem Hause nach der Ordnung, und wie ihre Wagen daselbst ankommen, ab, und begeben sich in die Wohnung des Herrn Hulbigungshoffkommissärs; die Wagen aber folgen dem übrigen Zuge.

Hierauf geschieht das zweyte Salve mit Kanonen.

VIII.

An der Treppe wird das Landesgubernium den Herrn Hulbigungshoffkommissär empfangen, selben in die Wohnungszimmer, wo einweilen die höhere Geistlichkeit, der Adel, und das Militär versammelt seyn wird, begleiten, und allda mittels einer kurzen Anrede, im Namen aller Anwesenden bewillkommen, wo sodann der Herr Hulbigungshoffkommissär sich in seine Zimmer verfügen, und auf diese Art die Einzugsfeierlichkeit geendigt seyn wird.

Skoro J. O. Jmci Pan Hołdowniczny Nadworny Kommissarz przez pierwszą Bramę za Most przeiedzie, ma bydz w Miescie i po wszystkich Przedmiesciach dzwoniono, i z Armat strzelano.

Przy Ratuszu Miasta Krakowa, gdzie wszystkie trzy Magistraty Miasta i tegoz Przedmiesciow zgromadzone będą, Karęta J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Kommissarza zatrzyma się, gdzie Prezydent Miasta Krakowa, J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza Krotką Mową powita, i Klucze od Miasta na Tacy srebrney offiarować będzie, ktore J. O. Jmci Pan Hołdowniczny Nadworny Kommissarz z krotką Odpowiedzią Magistratowi znowu odda.

Potym cała parada wiazdowa az do Pomieszkania J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza daley postapi.

Obywatele Konno asystuiący zsięda z koni, przed Pomieszkaniem i poydą do Pokoiow J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza, Konie zaś od piechotą asystuiących Stangretow z innemi Powozami za Sławkowską Bramę wyprowadzone będą, gdzie Powozy na Placu czyli Targu Zbożowym zgromadzą się, przez Bramę Florywską wiada, i na Ryńku przy Kosciele Panny Maryi na swoich Panow czekać maia. Jadący w Powozach Obywatele także przedkamienicą, w tym Porządku, w którym ich Powozy przybywaią, wysięda i poydą do Pokoiow J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza, Powozy zaś oddalą się podobnie; potem nastapi powtorny Wystrzał z Armat.

VIII.

Przy Schodach Gubernium J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza przyiąć ma, i Jego do Pokoiow gdzie tym czasem już wyższe Duchowieństwo, Szlachta, i Officyerowie zgromadzeni będą, zaprowadzić, i tam krotką Mową; Jmieniem wszystkich przytomnych powitać; potym uda się J. O. Jmci Pan Hołdowniczny Nadworny Kommissarz do swoich Pokoiow, i tym sposobem zakończy się Uroczystość Wiazdu.

Huldigung.

IX.

Gleich am Tage nach dem Einzuge wird in der Wohnung des Herrn Huldigungshofkommissärs das Huldigungsbormerksprotokoll zu dem Ende eröffnet, damit die von dem gesammten Adel gewählten Deputirten ihre Vollmachten daselbst vorzeigen, und einlegen mögen.

X.

Dieses Protokoll wird unter der Leitung des Herrn Gubernialraths von Baum, von dem Gubernialsekretär von Koflern geführt, und haben sich bei demselben

a) Sämmtliche gewählte Deputirte des Adels aus den Kreisen, nach geschehener vorläufiger Anmeldung bei dem Herrn Huldigungshofkommissär, zu legitimiren, und ihre Vollmachten in Urschrift zu hinterlegen; wo sodann die Namen der laut der Vollmachten anwesend seyn sollenden Kreisdeputirten nach den Kreisen, von welchen sie abgeschickt worden sind, in das Protokoll eingetragen, und den Deputirten über die eingelegten Vollmachten Empfangscheine ertheilet werden.

b) Da der höhere Klerus bei der Huldigung persönlich zu erscheinen hat, so werden auch alle jene, die sich von dieser Klasse anmelden, in das Protokoll eingeschrieben, und sollte einer oder der andere aus besonders gültigen Ursachen von der persönlichen Gegenwart dispensirt, und ihm mittels eines Bevollmächtigten zu erscheinen erlaubt worden seyn, so wird die dießfällige Vollmachtsurkunde von dem Bevollmächtigten abverlangt, zu dem Protokoll gelegt, und der Name des Bevollmächtigten, samt der Ursache der erhaltenen Dispensation seines Vollmachtgebers, mitangemerkt, und so auch die Namen der Bevollmächtigten der Nonnenklöster in das Protokoll eingeschaltet, und deren Vollmachtsurkunden zu dem Protokoll genommen werden.

c) Wenn außer den adelichen Kreisdeputirten auch andere adeliche Landesinsassen, die persönlich zu erscheinen nicht verbunden, sondern bereits unter jenen begriffen sind, für welche die Kreisdepu-

Hold.

IX.

Po Wiezdzie zaraz na zaintrz w Pomieszkaniu J. O. Jmci Pana Holdowniczego Nadwornego Kommissarza, będzie na ten koniec otwarty holdowniczy zapisujący Protokół, aby od całej Szlachty obrani Deputowani swoje Plenipotencye przytym pokazać i złożyć mogli.

X.

Ten Protokół pod Dozorem W Jmci Pana Gubernialnego Konsyliarza Bauma, od Pana Koflera, Sekretarza Gubernialnego prowadzony będzie, i przy nim:

a) Wszyscy obrani Deputowani Obywatele z Cyrkulów, po poprzedzającym iednak prezentowaniu się przed J. O. Jmci Panem Holdowniczym Nadwornym Kommissarzem, legitymować się y swoje Plenipotencye w Oryginałach złożyć powinni, gdzie potym Nazwiska podług Plenipotencyow przytomnie bydz mających Deputowanych podług Cyrkulów, od których przysłani zostali, w Protokół zapisane i Deputowanym na złożone Plenipotencyę Rewersa wydane będą.

b) Gdy powyższe Duchowieństwo przy Homagium osobiście stawić się ma, więc wszyscy, którzy się z tego Stanu meldować będą w Protokół w pisani zostaną, i gdyby ieden albo drugi z osobliwszych ważnych Przyczyn od osobistej Przytomności uwolnionym został, i iemu przez Plenipotentą stawić się pozwolono było, w tym razie Dokument Plenipotencyi od Deputowanego wymagany, w Protokół wciagniony, i Nazwisko Deputowanego wraz z przyczyną otrzymanego Uwolnienia, iego Mocodawcy w pisane będzie, podobnym sposobem Nazwiska Deputowanych od Zakonnice do Protokółu zaciagnione, i ich Plenipotencye, w Protokół przyjętymi zostaną.

c) Gdyby procz Szlacheckich Cyrkularnych Deputatow, także inni Szlachęcy Obywatele, Ktorzy osobiście stawić się obowiązani nie są, lecz między temi znaydują się, za których

55.
firten schwören, aus besonderer Devozion sich einfinden, und der Eidesablegung persönlich beiwohnen wollen; so werden ihre Namen auf Anmelden auch in das Protokoll eingetragen, und seiner Zeit ihre durch die persönliche Erscheinung bezeugte besondere Devozion Sr. Majest. auch besonders angezeigt und angerühmt werden.

XI.

Am 16ten August, als dem Tage vor der Huldigung wird der Herold, in Begleitung zweyer Magistratspersonen, und der Militärtrumpeter und eines Paukers, die Tags darauf für sich gehende feyerliche Huldigung ausrufen, und bekannt machen.

XII.

Am 17ten August, als dem Huldigungstage selbst, wird sich das Militär, sowohl Infanterie als Kavallerie, um 6 Uhr früh auf dem Platz vor der Wohnung des Herrn Huldigungshofkommissärs in geradem Zug gegen die Marienkirche, und von da gegen die Domkirche in vollständige Parade stellen; so wie schon Tags vorher die Kanonen auf die Wälle geführt werden. Die Bürgerschaft mit ihren Zünften rückt um 7 Uhr aus, und macht auf den bestimmten Plätzen Spalier; die gesammte Welt- und Ordensgeistlichkeit aber erscheint auf gleiche Art unter Vortragung des Kreuzes, und stellet sich vor dem Eingang der Domkirche in Ordnung.

XIII.

An diesem Tage wird von 8 bis 9 Uhr früh die grosse Glocke in der Domkirche geläutet.

XIV.

Alles, was zur persönlichen Huldigung berufen ist, wird sich vor 9 Uhr früh in der Wohnung des bevollmächtigten Herrn Huldigungshofkommissärs einfinden, aus welcher der Zug unter Paradirung des Militärs, der Bürgerschaft, der Zünfte, und unter Läutung aller Glocken um 9 Uhr in die Marienkirche geht; welchen die gesammte einberufene Geistlichkeit, die Deputirten aus den Kreisen, der sonst anwesende Adel, das ganze Personale des Landesguberniums, so wie der übrigen Stellen und Aemter, die Universität, der

Deputowani Cyrkularni Przysięgę złożyć mają, z osobliwszey Uniżoności nadiechali, i przy złożeniu Przysięgi osobiście przytomnemi bydź chcieli-by, tedy ich Nazwiska, za meldowaniem się także w Protokół wciągnięne i w Czasie ich — przez osobistą Przytomność oświadczona Uniżoność, i Przychylność, Ku Jego Ces. Król. Mości także osobno doniesiona i zachwalona zostanie.

XI.

Dnia 16. Sierpnia to jest przed dniem Hołdu Marszałek czyli Herold w Asystencyi dwoch Osob Magistratowych, Woytkowych Trębaczow i iednego Dobosza, Uroczystość na Dzień zaiutrzny nastąpić mającego Hołdu, wywoła i obwieści.

XII.

Dnia 17. Sierpnia, iako na Dniu dla Homagium wyznaczonym, Woysko tak Infanterya, iako i Kawalerya, o godzinie 6tey z rana na Rynku przed Pałacem J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza, w prostej Linii ku Kościołowi Panny Maryi, a zamtąd ku Katedrze w zupełney Paradye stanie, a Dniem zaś wprzod Armaty na Wały zaprowadzone zostaną.

Mieszczanie, z swoiemi Cechami o godzinie 7mej wyidą, i uformują na Miejskach wyznaczonych w Rynku linią; Wszelkie zaś Swieckie i Zakonne Duchowieństwo wyidzie z Krzyżem w podobnym sposobie, i uszykuie się przed Wchodem do Kościoła Katedralnego.

XIII.

W Dniu tym będzie, od godziny 8mej aż do 9tey z rana w Wielki Dzwon w Kościele Katedralnym dzwoniono.

XIV.

Wszyscy do osobistego Hołdu wezwani, mają się o godzinie 9tey z rana w Pomieszkaniu Pełnomocnego J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza znajdować, z kąd przytomni przy Paradye Woyska, Mieszczan, Cechow i przy odgłosie wszystkich Dzwonow o godzinie 9tey do Kościoła Panny Maryi poydą, Którą Liniją całe przywołane Duchowieństwo, Deputowani z Cyrkułow, inna przytomna Szlachta, całe Personale Krajowego GUBERNIUM i wszystkie Urzędy, Akademia, Stadr.

56.
Stadtmagistrat, dann die Militäroffiziere, und die Generalität in folgender Ordnung begleiten werden:

1. Der Herold, der den Zug zu führen hat.
2. Die Bedienten aller Anwesenden paarweis, wobei jedoch jene des Herrn Einrichtungshofkommissärs und des Herrn Huldigungshofkommissärs den Schluß machen.
3. Die Hausoffiziere der Herren Hofkommissäre.
4. Das Personale der k. k. Administrationen, und Aemter, und die subalternen Beamten des Appellationsgerichts, und des Guberniums.
5. Die Militäroffiziere.
6. Die zur Huldigung einberufene Ordensgeistlichkeit, und zwar die Provinzialen, oder ersten Vorsteher der Ordensgeistlichen, und die Bevollmächtigten der Nonnenklöster.
7. Die Magistrate der Städte Krakau und Kasimir.
8. Die Universität.
9. Die Deputirten des Adels aus den Kreisen, und der etwann sonst anwesende Adel.
10. Die Säkulargeistlichkeit, und zwar die Dekanen der Domkapitel, die Probste, Äbte, und Prälaten.
11. Die Räte des Landrechts, des Appellationsgerichts, und des Guberniums; Sodann folgen in Gallawägen.
12. Das adeliche Gefolge des Herrn Huldigungshofkommissärs.
13. Der bevollmächtigte Herr Huldigungshofkommissär.
14. Der bevollmächtigte Herr Landeseinrichtungshofkommissär.
15. Die Präsidenten und Vizepräsidenten der Stellen.
16. Die Bischöfe.
17. Die Generalität, endlich
18. Ein Zug Kavallerie, welcher den Be-
schluß macht.

XV.

In der Kirche werden sich die Stellen, und Aemter, die Geistlichkeit, die Deputirten, und alle übrige auf die für sie bestimmten Plätze begeben, die ihnen von den hierzu eigens aufgestellten Kommissären werden angewiesen werden, der bevollmächtigte Herr Hul-

Magistrat Miasla, tudzież Woyskowi Officyerowie, i Generalowie, w następującym porządku odprowadzą.

1. Marszałch, czyli Herold, który Liniją prowadzi.
2. Służący wszystkich przytomnych w parach, przy których jednak Liberya J. W. Jmci Pana Pełnomocnego Rządu Krajowe Regulującego Nadwornego Kommissarza, y Pełnomocnego Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza Liniją zakończą.
3. Dworzanie JJ. WW. Nadwornych Kommissarzow.
4. Officialisci Cefs. Królewskich Administracyi, y innych Urzędow — daley pomnieysi Officialisci od Appellacy yod Gubernium.
5. Officyerowie Woyskowi.
6. Do Hołdu przywołane Duchowieństwo iakoto: Prowincyałowie czyli Przełożeni Zakonów tudzież Zakonnic.
7. Magistraty Miasla Krakowa y Kasimierza.
8. Akademia.
9. Deputowana Szlachta z Cyrkułow, i inna przytomna Szlachta.
10. Duchowieństwo Swieckie, iakoto: Dziekani Kapituł, Proboszczowie, Opaci, y Prałaci.
11. Konsyliarze Sądu Ziemskiego, Konsyliarze Appellacyini y Gubernialni; Potym następują w Pojazdach paradnych.
12. Kawalierowie Nadworni J. O. Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza.
13. J. O. Hołdowniazy Nadworny Kommissarz.
14. J. W. Rządy Krajowe regulujący Pełnomocny Nadworny Kommissarz.
15. Prezesowie Viceprezesowie innich Subselliow.
16. Biskupi.
17. Generalowie.
18. Na samnym Końcu Korpus Kawalery

XV.

W Kościele udadzą się Urzędnicy, Duchowieństwo i Deputowani, tudzież wszyscy inni na wyznaczone im miejsca, Które im od umyślnie do tego ustanowionych Kommissarzow pokazane będą; Pełnomocny J. O. Jmci Pan Hołdowniczy Nad-

bigungs-hoffkommissär aber nimt den Siz auf dem hierzu eigends vorbereiteten Thron, -unter welchem das Bildniß Sr. Majestät aufgestellt ist; wo sodann von dem ersten Gubernialrath an der ersten Stufe des Throns, eine kurze lateinische auf die Handlung passende Rede an die Versammlung gehalten, und gleich darauf die Huldigungsseidesformel in der lateinischen und polnischen Sprache wohl verständlich abgelesen werden wird, welche von den sämtlichen anwesenden Landesdeputirten, und anderen Landesvasallen, und zwar von jedem in der Sprache, deren er kundig, nachzusprechen und abzuschwören ist; wobei die Weltlichen 3 Finger der rechten Hand in die Höhe zu halten, die Geistlichen hingegen die rechte Hand auf die Brust zu legen haben. Hierauf wird ein lautes: es lebe unser Kaiser, und König Franz der Zweyte unter Trompeten und Paukenschall gerufen, das erste Salve von dem Militär gegeben, und die Kanonen abgeseuert werden.

Nach dieser Handlung erhebt sich der bevollmächtigte Herr Huldigungs-hoffkommissär von dem Throne, und der Zug gehet in der nämlichen Ordnung, in welcher derselbe nach der Marienkirche geführt wurde, in die Domkirche.

XVI.

Hier erwartet der Fürst-Bischof mit dem Klerus unter der Kirchenthüre zu linken Seite den Herrn Huldigungs-hoffkommissär; sobald aber dieser ankommt, überreicht der Zeremoniar dem Herrn Bischof den Weihsprengel, welcher den Herrn Huldigungs-hoffkommissär segnet, und ihm das von dem Dombchant erhaltene Kreuz zum küssen darreicht.

XVII.

Hierauf begiebt sich der Herr Huldigungs-hoffkommissär unter Trompeten und Paukenschall, dann unter Vortretung des Adels, der Stellen, und der Geistlichkeit zu dem Bethschimmel vor dem Altar des heil. Stanislaus, und von da zu dem ad cornu Evangelii zubereiteten zween Staffel hohen Baldachin; wo sodann der Gottesdienst seinen Anfang nimt, nach welchem das Te Deum angestimmt, und die Kollekte für Seine Majestät gebetet wird.

XVIII.

Während dem Hochamte wird dem Herrn Huldigungs-hoffkommissär das Evangelienbuch zum küssen gegeben, und nach dem Offertorium das Incensum, bei dem Agnus Dei aber das Pontifikale, und der Weihsprengel dargereicht.

worny Kommissarz zaś, zasiędzie na umyśle do tego sporządzonym Tronie, pod którym Portret Jego Cesa. Krol. MCI wystawiony będzie; gdzie przez pierwszego Gubernialnego Konsyliarza, na pierwszym Stopniu Tronu Krótka Łacińska, do Uroczystości stosowna Mowa będzie miana, i zaraz po teyże Hołdownicza Rota Przysięgi w łacińskim i Polskim Języku do zrozumienia wyraźnie przeczytana będzie, Która od wszystkich Krajowych przytomnych Deputatów, i innych Wazalów w tym Języku, Który im wiadomy jest, powtórzona, i poprzysiężona być powinna, pod czas Którey, Świeccy trzy Palce prawey Ręki w górę podnieść, Duchowni zaś prawą Rękę na Piersi położyć mają.

Potym głośno: *Niech żyje Nasz Cesarz i Krol FRANCISZEK WTORT!* przy odgłosie Trąb i Bębnow wykrzykną; nayıpierwey z ręczytęy broni da Woysko ognia, a potym z Armat.

Po zakończeniu tego Aktu zeydzie J. O. Jmci Pan Hołdowniczny Nadworny Kommissarz z Tronu, i cała Parada uda się w tym samym Porządku, iak do Kościoła Panny Maryi do Katedry Kapitulney.

XVI.

Tam będzie czekać Celebrujący Xiążę Biskup z Duchowieństwem przy Drzwiach Kościoła J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza, skoro Ten przybędzie, poda Ceremoniaryusz J. O. Biskupowi Kropidło, Który J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza pobłogosławi, i poda odebrany od Kapitulnego Dziekana Krzyż do pocałowania.

XVII.

Potym zbliży się J. O. Jmci Pan Hołdowniczny Nadworny Kommissarz przy odgłosie Trąb i Bębnow, tudzież za poprzedzeniem Szlachty, Urzędników i Duchowieństwa do przyozdobioney ławki na Młodlitwy, przed S. Stanisława Oltarzem, a potym do sporządzonego na Boku ad cornu Evangelii na dwa stopnie podniesionego Baldachinu, gdzie zaraz i Wotywa zacznie się, po której Te DEUM. z Kollektą za Jego Cesa. Krol. Mość śpiewane będzie.

XVIII.

Pod czas Wotywy poda się J. O. Jmci Panu Hołdowniczemu Nadwornemu Kommissarzowi Ewangeliu do pocałowania, po Offertorium Incensum, przy Agnus Dei Pontyfikał i Kropidło.

XIX.

XIX.

Das zweyte Salve mit der wiederholten Lösung der Kanonen wird unter der Wandlung, und das dritte nach dem angestimmten Te Deum auf gleiche Art erfolgen, und diese feyerliche Handlung beschließen.

XX.

Der Zurückzug aus der Domkirche in die Wohnung des Herrn Hulbigungshofkommissärs geschieht in der nämlichen Ordnung, wie der Aufzug.

XXI.

Bei der Ankunft in dieser Wohnung werden einige Subernialräthe die neugeprägten Denkmünzen unter die Anwesenden vertheilen, und damit auch das Volk dieser Denkmünzen theilhaft werden könne, werden zwey Beamte des Kameralhauptzahlamtes mit Wache begleitet diese Denkmünzen auswerfen.

XXII.

Hierauf wird der bevollmächtigte Herr Hulbigungshofkommissär die einberufenen von der Geistlichkeit, die Deputirten des Adels aus den Kreisen, und die vorzüglicheren Personen aus den übrigen Klassen, zu Mittag bei sich bewirthen, wobei unter Absseuerung der Kanonen die höchsten Gesundheiten werden getrunken werden.

Für das gemeine Volk, für die Landleute, und für die Judenschaft aber werden an zwei verschiedenen Orten vor der Stadt, und zwar 1tens auf der Wiese hinter dem Weichselthore, und 2tens in der Judenstadt Speisen, und landesübliche Getränke unentgeltlich bereit gehalten werden.

XXIII.

Am Abende des Hulbigungstages wird nicht nur die Wohnung des Herrn Hulbigungshofkommissärs vollständig beleuchtet seyn, sondern auch eine allgemeine Illuminazion in Krakau statt haben, und um 8 Uhr ihren Anfang nehmen.

XXIV.

An eben diesem Abende wird der Herr Hulbigungshofkommissär einen Freyball für die verschiedenen Klassen der Landeseinwohner in der Tuchlaube geben, wobei man nicht in Maske, sondern bloß in anständiger Kleidung erscheint, und zu welchem nur die Männer, ihre Gemahlinnen, erwachsene Söhne und Töchter, nicht aber Kinder zugelassen werden. Um den Platz nicht übermäßig anzuhäufen, werden zu diesem Balle eigene Billete, ohne welche Niemanden der Eintritt gestattet ist, vertheilet werden, und zwar

XIX.

Druga Salwa z Powtorzeniem Wystrzału z Armat pod czas Podniesienia, i Trzecia, po zaczęciu Te Deum podobnym sposobem dana będzie, i tym się Uroczystość Aktu zakończy.

XX.

Powrót z Kosciola Katedralnego do Pomieszkania J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza w tym samym Porządku nastąpi, iak przy udaniu się do Kosciola.

XXI.

Przy Wnisciu do Pomieszkania, będzie kilku Konsyliarzy Gubernialnych nowobite Numismata pomiędzy Przytomnych rozdawać, i, aby się podobne Numismata i Pospolstwu dostać mogły, będzie ie dwóch Officyalistow główney Kasy Kameralney przy Afsystencyi Warty rozrzucac.

XXII.

Potym pełnomocny J. O. Jmci Pan Hołdowniczny Nadworny Kommissarz przywołane Duchowienstwo, Deputowaną Szlachtę z Cyrkułow, i nayznaczniyszę Osoby z niższych Klas na Obiad do siebie zaprosi, gdzie przy wystrzeleniu z Armat zdrowie Nayaśnieyszego Cesarza i Jego Familii pić będą.

Dla Pospolstwa, dla Rolnikow i Zy-dow w dwóch rożnych miejscach za Miastem, a to w pierwszym na Łące za Wisłą Brama, a w drugim w Miescie Zy-dowskim Potrawy, i w Kraju zwyczajne Trunki bezpłatnie rozdawane będą.

XXIII.

w Wieczor Dnia Hołdu nie tylko Pomieszkane J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza zupełnie oswiecone będzie, lecz powszechna Illuminacya w całym Miescie o godzinie 8mej nastąpi.

XXIV.

Wtensam Wieczor od J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza Bal otwarty dla rożnego gatunku Obywateli w Sukiennicach dany będzie, na którym nie w Maskach, lecz tylko w przyzwoitym Ubiorze znaydować się wolno, i na ktoren tylko Męszczyzni z swoiemi Zonami, dorosłemi Synami i Corkami, nie zaś dzieci wpuszczone będą.

Ażeby Mieysce az nad to niebyło zagęszczone, będą na ten Bal umyslnie Billety, bez których nikomu Wstęp nie będzie pozwolony, rozdawane, iako to:

a) Für

- a) Für die Herren Deputirten des Adels, für den übrigen anwesenden, und fremden Adel, dann für sonstige Fremde in der Wohnung des Herrn Huldigungs-hof-kommissärs.
- b) Für das Militär, und landesfürstliche Beamte, bei ihren vorgesetzten Behörden, und Aemtern.
- c) Für die Universität, und die dahin gehörigen Mitglieder bei dem Rektor der Universität, und endlich
- d) Für die Magistratspersonen, und ansehnlichen Einwohner vom Handel- und Bürgerstande bei den Bürgermeistern.

XXV.

Damit bei dem Aussteigen vor der Tuchschaube kein Gedränge entstehe, wird es zuträglich seyn, daß die Herrschaften ihren Bedienten die nöthigen Befehle gleich zu Hause erteilen, und selbe eben auch nur bei diesem Ball sowohl, als bei der oben erwähnten Mittagstafel zum Abholen bestellen, weil bei beiden diesen Festlichkeiten die ganze Bedienung einzig und allein von der Dienerschaft des Herrn Huldigungshofkommissärs besorgt werden wird.

XXVI.

Es bedarf übrigens wohl keiner weitem Erinnerung, daß bei allen diesen Feyerlichkeiten die Innländer allenthalben den Damen, besonders aber den fremden Damen, so wie den fremden Ministern und andern vornehmen Fremden die ersten Plätze überlassen werden.

XXVII.

Nach der Huldigung wird sich der bevollmächtigte Herr Huldigungshofkommissär noch einige Tage in Krakau aufhalten, mit Tafeln und Bällen für den Adel, und für das Publikum abwechseln, und dann seine Zurückreise unter Paradirung des Militärs, und der Bürgerschaft, und unter Abfeuerung der Kanonen antreten.

Krakau den 25. Julius 1796.

Franz Edler von Koflern.

- a) Dla Deputowanych Szlachty, dla Szlachty przytomney i obcey, tudzież dla innych przybytych, w Pomieszkaniu J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza.
- b) Dla Woyskowych i Cywilnych Ces. Officyalistow, u swoich przełożonych Zwierzchnosci i Urzędow.
- c) Dla Akademii i tey współczłonkow, u Rektora Akademij, i na koniec.
- d) Dla Osob Magistratualnych i Znaczniejszych Mieszkańcow, Stanu Kupieckiego i Mieyskiego, u przełożonych Burmistrzow.

XXV.

Żeby zaś przy Wysiadaniu przed Sukiennicami zbyt wielki nie zrobił się Nacisk, będzie więc rzeczą potrzebną, aby Panowie zalecili zaraz służącym swoim powrot do Domu, ażeby nietylko pod czas Balu ale też i pod czas wzmiankowanego Obiadu szczególnie ich odprowadzali, gdyż przy obydwóch tych Uroczystościach cała Usługa iedynie przez Służących J. O. Jmci Pana Hołdowniczego Nadwornego Kommissarza, zastąpiona będzie.

XXVI.

Wrescie nie potrzebna zdaie się dal-sza Przestroga, iż przy wszystkich tych Uroczystościach Mieszkańcy Kraiowi wszędzie Damom, osobliwie zaś obcym Damom, tudzież obcym Ministrom, i innym znacznym Cudzoziemcom pierwszych miejsc ustąpić zechcą.

XXVII.

Po Homagium zabawi ieszcze pełnomocny J. O. Jmci Pan Hołdowniczy Nadworny Kommissarz przez Kilka dni w Krakowie, i będzie na przemian Stoły i Bale otwarte dla Szlachty, i Publicum dawać, a nakoniec Powrot swoy przy Paradzie Woyskowej i Mieyskiej i przy Strzelaniu z Armat przedsięwziezie.

w Krakowie dnia 25. Lipca 1796.

[Faint, illegible text across the page, likely bleed-through from the reverse side.]

D

2

2

n
in
in
fo
fo
m

La
nde
und
the
be
te
h
h

6
L
un
m

La
sta
ha
auf
hu
lieg
zu



.XI.11



822438 **Bibliotheca**
P.P. Camaldulensium in Bielany

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



04943

